



EDITORS-ADMINISTRADORS: UMBERT Y MIR—Cadena de Cort, n.º 11—Palma.

DIUMENGE DE LA SANTÍSSIMA TRINITAT

Cuan tre els que blasfeman el sant nom de Deu.

**E**l misteri de la Santíssima Trinitat es un dels més grans y venerables de la nostra Relligió. Tot l'afany dels esperits benaventurats es alabarla sens interrupció ab lo sagrat cant que diariament ohim al sacerdot en la missa: *Sant, sant, sant, es el Senyor Deu dels exercits*. No havia Deu descobert aquest misteri als juhèus, perque eran massa carnals, y s'haurían imaginat tres divinitats, en lloch de creure tres persones en una meteixa essència. Però desde la publicació del Evangeli, aquest co-neixement es de absoluta necessitat per salvarse, y no se administra el baptisme sinó en nom y per virtut de la adorable Trinidad, segons la institució de Jesu-Crist, que lo va manar axí als seus apòstols. Aquest misteri consisteix en creure que heý ha Deu en tres persones: el Pare, el Verbo y lo Esperit Sant, y que aquestes tres persones son una meteixa essència, una meteixa substancia y una meteixa naturalesa divina. Sorprendent es, que havent aquestes tres persones gravat la seua imatge en l' homo, y haventlo creat perque fos glorificat, aquest la deshonri pecant. Però entre tots els pecats, la blasfèmia es la que més deshonra; es un pecat de despreci y rebelió que ofén al poder del Pare; es un pecat de torpesa que combat la sabiduría del Fill, y es un pecat de malícia y de empederniment que fèr la bondat del Esperit Sant.

Es un pecat de desprèci que se comet cuantre Deu meteix: Sant Juan Crisóstomo diu que el qui blasfema, per tota excusa, no té més que el desprèci que fa de Deu. Un impúdic peca en son propi còs, però un blasfemo acomet á Deu meteix, y axò es lo que fa el seu pecat més difícil de perdonar. Deu castigá sempre terriblement la blasfèmia. Senaquerib, per haver blasfemat cuantre

Deu, després d'haver vist com ab un sol vespre finiren per má d'un Angel, cent vuitanta cinch mil homos del exercit, perdé també ell la vida á mans dels seus fills.

Estava manat per la Lley, que el qui blasfemás el nom del Senyor moriria de mòrt, y que tot el poble lo apedregás, tant si era ciudadá com extranger. Estava també prohibit als juhèus, pronunciar el gran nom de Deu, á qui nomenavan Inefable: sols el gran Sacerdot podia pronunciarlo una vegada cada any en el *Sancta Sanctorum*: y avuy, els cristians, que demanan cada dia á Deu que *sia santificat el seu sant nom*, ¿lo pronunciarán sens respecte, y fins tendrán valor per malehirlo?

La blasfèmia es el pecat dels dimonis: ¿qué dich?; el blasfemo es molt pitjor que un dimoni, perque aquest se veu forsat p' els torments que sofreix, á blasfemar cuantre Deu; però l' homo, voluntariament y ab plena llibertat vomita en aquesta vida juraments y blasfèmies cuantre un Deu que l' ompl de beneficis á cada instant, y per lo tant la seua malícia es mereixedora del més gran torment. ¿Qué malvats son els blasfemos! ¿Qué vos va fé Deu per renegar d' Ell? ¿Qué vos va fer el Salvador per injuriarlo ab les blasfèmies? ¡Anatema y maldició sobre tots els qui blasfeman el sant nom de Deu!

Además, tenim tots una gran obligació que cumplir, en aquesta tristíssima y escandalosa época de les blasfèmies: contradir é imposar silenci al blasfemo ahontsevua sia, y sia el que sia, ab protesta tan forta y enèrgica com sia l' indecència del flectomador. *Qui me confesus fuerit coram hominibus, etc.* Entonar fort y clar, ab valor y energia, cuant sentim una flectomia, l' himne de gloria á la Santíssima Trinitat.

“Sant, sant, sant sou Deu dels exercits, plens están los cels y la terra de la vostra gloria. Sant Deu, sant fort, sant immortal, lliberaunos Senyor; de tot mal.”

MOSSEN JOAN

## SANTOS DE LA SEMANA

*Día 29 Lunes*—SANTOS Maximino, ob.; Eleuterio, Voto y Felix, cfs. de Zaragoza; Máximo, ob.; y Sta. Teodosia, mr. Empiezan las Cuarentahoras en la Misión.

*Día 30 Martes*—SANTOS Fernando Rey de España; Felix I, papa y mr.; Gabino y Crispulo mrs.; Exuperancio, obispo; Basilio y Emelia, su esposa, y Anastasio ob.

Continúan las Cuarentahoras en la Misión.

*Día 31 Miércoles*—Nuestra Señora de todos los Santos y Madre del Amor Hermoso; SANTOS Lupicino, ob.; Pascasio, dcno.; Cancio y Canciano, mrs.; SANTAS Petronila, virgen, y Cancianila, mr.

Concluyen las Cuarentahoras en la Misión.

*Día 1 Junio Jueves*—SS. Corpus Christi; SANTOS Severiano, ob.; Felino, Craciniano y Crescesciano, mrs.; Fortunalo, pbro.; Segundo, mr.; Inigo, ab.; Pedro de Pisa, fundador, y Santa Brenea, vg.

Festividad del Corpus en la Catedral.

*Día 2 Viernes*—SANTOS Erasmo, ob. y mr.; Eugenio, papa; Fotiño, ob.; Dictinio, ob. de Astorga; Marcelino, presbítero; Pedro, mr.; Juan de Ortega, pbro.; Beato Sadoc y 48 compañeros mrs.; domcos.; y SANTAS Blandina, Emilia y Albina mrs., y Beata María Ana de Jesús vg.

Festividad del Corpus en Santa Eulalia.

*Día 3 Sábado*—SANTOS Pergentino y Laurentino, hermanos, mrs.; Isaac, monge y mr., de Córdoba; Cecilio y Sifardo, pbros.; Davino, cfr.; SANTAS Clotilde, Reina de Francia; Paula, vg. y mr., y Oliva, vg.

Festividad del Corpus en Santa Cruz.

*Día 4 Domingo II después de Pentecostés*—SANTOS Francisco Caracciolo, fdr.; Quirino y Clateo obs. y mrs.; Alejandro, ob.; Gualtero, ab.; SANTAS Saturnina, vg. y mártir; Breaca y Buriána, vgs.

Festividad del Corpus en San Jaime.

## EL HOMENAJE A JESUCRISTO REDENTOR

### Y LOS CATÓLICOS MALLORQUINES

#### III

Los católicos mallorquines podemos seguir dos caminos:

O nos agrupamos, como es nuestro deber, en la forma expresada u otra semejante, formando un todo compacto y decidido, y no riñendo por cuestiones baladíes.

O sigue el *statu quo* engañoso é incomprensible por el cual un pueblo, que se dice católico, es esclavo del caciquismo político y de las leyes y costumbres impuestas por el Liberalismo, y aun bajo el aspecto religioso ofrece el espectáculo que señalamos en el artículo I.

Veamos en qué podría consistir el *Homenaje á Jesucristo Redentor* si se sigue el primer camino:

Sin levantar mano, constituirse la Junta y formar el censo ó lista de los católicos de todos estados y condiciones que suscribiesen la fórmula acordada, á los cuales podríamos llamar católicos de primera fila.

Invitar á todas las asociaciones, personas de posición no asociadas y autoridades católicas para que hiciesen algún donativo en metálico extraordinario, teniendo en cuenta el bien inmenso que resultaría de que la Junta dispusiera desde el principio de fondos abundantes. Respecto á esta suscripción podría desde luego anotarse como primera partida las 10.000 pesetas indicadas (ó lo que resulte) de la colecta que se está haciendo entre los Seglares Católicos, y no es

temerario afirmar que, si el entusiasmo cundiese, la Junta tendría muy pronto en sus cajas algunos miles de duros con que dar impulso á sus trabajos.

Solicitar en el acto de nuestro Ilmo. Prelado que, pues la considera útil y conveniente, anticipe una *Misión general*, confiada á misioneros de diferentes Ordenes religiosas, y también del clero secular mallorquín, eligiendo aquellos que saben llegar al corazón de las multitudes por su ardoroso celo y por la claridad y sencillez de los conceptos. Estos misioneros harían llegar á los últimos rincones de la capital y á los más apartados confines de la isla, la voz de la Iglesia, explicando claramente al pueblo, ignorantísimo en este punto, los deberes de todo cristiano en las actuales circunstancias; señalarían con el dedo á los enemigos de su felicidad temporal y eterna; los malhadados frutos de las *libertades de perdición*; condenarían ese imposible é imaginario divorcio entre lo político y lo religioso; acabarían de hacer un verdadero deslinde de campos, marcando con toda claridad la línea divisoria; y sabríamos, por fin, cuántos católicos nominales tiene Mallorca y cuántos efectivos. Esta parte del programa, la misión, tenemos motivos para creer que los Seglares Católicos pedirían el honor de costearla y organizarla.

Entretanto, ó antes, los seglares celosos habíamos de hablar y escribir sin tregua ni descanso sobre el mismo tema; celebrar *meetings* (ya que tanto los utilizan los vividores para engañar al pueblo), y á aquellos mismos sitios donde se enseña al infeliz obrero á aborrecer lo que sus madres amaron, ir nosotros y hablarles la verdad desenmascarando á sus seductores.

Removidas las conciencias; formada la estadística del ejército cristiano, desde el primer aristócrata de la sangre hasta el primer aristócrata del cristianismo ó sea el obrero más indigente; no cejando en este árduo y penoso trabajo de propaganda y organización durante los diez y nueve meses que le quedan de vida al siglo XIX, llegaría su fin; y, entonces, á las festividades religiosas que pudiéramos celebrar para agradecer á Dios las gracias obtenidas con el vencimiento de nuestras pasiones y con la vuelta al redil de su Iglesia de tantos como hoy están alejados de ella; á las cívicas, artísticas ó literarias que pudiéramos añadir para demostrar que la Iglesia extiende su tutela á todos los órdenes, aún al de las diversiones honestas, de las que también se sirve para moralizar y educar; y á las de caridad cristiana transitorias, ó, mejor, permanentes, que pudiésemos fundar, haciendo ver que para el buen cristiano el más caro amor, después del de Dios, es el del pobre; entonces, repetimos, como corona de todas las manifestaciones externas, que serían como el fruto de una labor de cerca de dos años, y prueba evidente de la savia de vida inoculada en nuestra hoy empobrecida sangre, podría nuestro celoso Prelado dirigirse á Su Santidad con un Mensaje que dijese poco más ó menos:

—“Beatísimo Padre: Los católicos mallorquines, poniendo sobre su cabeza las palabras de vida salidas de Vuestra boca, y en práctica Vuestros saludables consejos, se han unido en apretado lazo de caridad á la sombra de la Cruz y alrededor de esta Silla, y están dispuestos hasta á derramar su sangre, si necesario fuere, para que en el siglo que hoy principia, Jesucristo Redentor reine en sus corazones, en sus familias,

en esta hermosa isla libertada del yugo musulmán por un ilustre y católico Rey, y á hacer cuanto esté de su parte para que esta roca dorada sea nuevo Covadonga contra el Liberalismo que domina en toda España. De hoy más, no malgastarán sus fuerzas en contiendas suicidas, ni las embotarán en criminal holganza. Los principales objetos de sus amores serán el Corazón Deífico de Jesús, y el de su madre María Inmaculada; y su principal enemigo, el Liberalismo, pecado capital del siglo XIX, verdugo de nuestra desgraciada España, y tiránico carcelero de Vuestra Santidad.

¿Hay manera más digna de tributar á Jesucristo Redentor un homenaje, que vencer nuestras pasiones y nuestra apatía; y de procurar su mayor gloria, que implorar su omnipotente ayuda para romper las ligaduras que agarrotan á este pueblo, cuyo mejor blasón ha sido siempre el de paladín del cristianismo?

Y todavía tiene la ventaja del buen ejemplo. Quien no imita los ejemplos de Ntro. Señor Jesucristo tiene cerrado el cielo. Si Pelayo no hubiera tenido seguidores, España sería musulmana. Concierto ó unión que hacen dos ó tres individuos, puede hacerla un pueblo, porque las grandes sumas no son otra cosa sino agrupación de unidades simples; y si los mallorquines dábamos tan hermoso ejemplo, no tardarían en seguirnos nuestros hermanos de las demás regiones, so pena de que España acabe de hundirse en el precipicio de su ruina.

Si no nos decidimos á trabajar con celo y estrechamente unidos, y preferimos seguir el segundo de los caminos indicados, no es necesario ser gran profeta para anunciar á qué se reducirá el proyectado Homenaje:

Daremos á regañadientes unas cuantas pesetas cuando la Comisión gestora nos importune con sus peticiones; colgaremos los damascos en las iglesias que los tengan, y celebraremos algunas funciones con más ó menos pompa; enviaremos á Su Santidad algún regalo ó platónica protesta, si á tanto nos atrevemos, y una limosna en metálico, á imitación del filántropo que alarga una moneda al molesto pordiosero por compromiso ó por librarse de su presencia; y, después, cuando se disipe la última nube del incienso, y se pierda el eco del último repique, seguiremos *disfrutando las preciosas conquistas del siglo décimo nono*, que dijo el poeta, y dispuestos á gozar las que para el vigésimo nos prepara la *benéfica Masonería*.

C.

## A NTRA. SEÑORA DEL SAGRADO CORAZÓN

Pudo Moisés á la nimbosa altura  
llegar del Sinaí, donde resuena  
la voz de Dios, que prepotente trueno,  
cuando graba la Ley en tabla dura.

Más alcanzastes Tú, dulce criatura  
al negro estigma de la culpa agena,  
pues fué tu seno la mansión serena  
de Cristo, de expiación víctima pura.

Del suyo al par tu corazón palpita,  
y pira son de célicos ardores,  
y dulce aprisco que á la oveja invita.

De Dios Trino bañada en los fulgores,  
cielos y tierra aclamante bendita  
y Madre del Amor de los amores.

J. M. TOUS Y MAROTO

## UN JUEGO DEL NIÑO JESÚS

En Nazaret, al amparo  
de José, á quien llama Padre,  
reposando de su Madre  
en el seno virginal,

el niño Jesús transforma,  
con su aspecto placentero,  
el taller del carpintero  
en palacio celestial.

Los niños del vecindario  
de tal dicha eran testigos;  
ellos eran los amigos  
de su infantil Corazón.

Sin Jesús, hasta en los juegos  
les faltaba la alegría,  
y ni el arillo corría,  
ni rebotaba el balón.

Cuando tristes por no verle  
persiguiendo mariposas  
por entre bosques de rosas  
ven á su Jesús pasar,

las mariposas olvidan,  
bulliciosos le rodean,  
y—¡a jugar!—todos vocean  
—Jesús, vamos á jugar.

Y á sus ruegos infantiles  
se rinde el divino Niño  
al ver el puro cariño  
que el cielo les inspiró

—Y—¿á qué jugamos?—les dice  
—Al escondite, primero.—  
—¿Y quién busca?—Placentero  
Jesús les responde:—Yo.

Huyen los niños, y en tanto,  
cual si niño sólo fuera,  
Jesús apartado espera  
mientras se van á ocultar.

—¡Ya estamos!—gritan alegres;  
y Jesús, dejando el puesto,  
á los escondidos presto  
va por el campo á buscar.

Y aunque nadie me lo ha dicho  
sé cierto, divino Infante,  
que encontrabas al instante  
á aquel que más se escondió.

Pues lo que haces ahora  
arguye ejercicio y mucho,  
¡que eres en buscar muy ducho,  
aunque en esconderte no...!

Iba yo una vez muy lejos,  
lo más lejos que podía,  
que esconderme pretendía  
y no oír tu voz que oí;

y en un sitio muy obscuro  
me internaba, me internaba...  
y allí mi vida pasaba  
lejos, muy lejos de Ti!

Era un necio, ¿verdad Niño?  
Mas á buscarme saliste  
y al punto me sorprendiste  
¿te acuerdas en qué lugar?

—Ahora—te dije entonces—  
te toca esconderte, Niño.  
Me respondió tu cariño:  
—¡Si Yo no me sé ocultar!

—Niño escóndete—repuse—  
buscándome, te has cansado,  
y pues que ya me has hallado  
que yo te busque es razón

—Solo hay un sitio—dijiste—  
dónde yo esconderme quiera  
para nunca salir fuera.

—¿En donde?—En tu corazón.

A. M. D. G.

## CORPUS CHRISTI

Deu, presoner denou sigles fá, dins el sagrari per l' amor que á l' Humanitat professa, va inspirar á sa mística esposa la Santa Iglesia, la celebració de aquesta festa dedicada al Santíssim Sacrament de la Eucaristía, miracle el més admirable, y compendi de totes les maravelles.

Tots los anys la conmemorám els feèls en aqueix temps, el més hermós, sens dupte, y poe-tich; quant la Naturalesa s' alegra y sonriu primaveral, lluint en valls y boscuries ses més sorprendents y colorides gales.

Alegramnos noltros també ab santa alegría; y quant el Deu de cèls y terra sía passetjat triunfalment p' els carrers y plasses, que la pietat d' els feèls encatifa de verde murta y oloroses flors, humillamos prosternats devant Ell y vajan les nostres plegaries mesclades ab l' ençens, transpassant aqueix cèl tan blau brufat de raigs de sol resplendent, com inmens *pálio* á la Divina Magestat.

Demanamli que benehesca la nostra petita Patria, que tan combatuda se veu p' els avolotats, vents de les apostassies y corrupcions. Suplicamli que benehesca també les nostres families y els nostres béns, y que mos salvi á tots per poder assistir al triunfo de la seua justicia en el cèl, ja que avuy assistim al de la seua misericordia demunt la terra.

T.

## CONSELLS Y ADAGIS AGRÍCOLES

## MAIG

*Dia 29.*—Adobau ses eres.

*Dia 30.*—Arrancau els favars.

*Dia 31.*—Val més talent (*ingèni*) que pa de forment.

## JUNY

*Dia 1.*—Juny, la falç al puny.

*Dia 2.*—Sembrau cols floris.

*Dia 3.*—Segau ordis y civades.

*Dia 4.*—Feis formigués.

## CANSÓ

Bona aygua, ¡Mare de Deu!  
sa murteta florirá,  
y es blat dins sa Cuartera  
á quatre sous anirá.

## DIETARI AXUT

y en salsa

## MAIG

*Dia 17.*—Un barrobiné de ses obres de fortificació de ses Illetes tengué sa desgracia de que una espira que se produhí de sa pedra ahont picava ab sa manuella anás á encendre un poquet de pólvora el cual feu explosió y li cremá ses mans y sa cara. Fou conduit á Palma, en estat grave.—Garrotades, á sa Ferreria.—Dos algaidins atupen un municipal.—Per devés es Puig de Sant Pere, gran avalot: atlots malcriats que apedreguen un *gat*, y aqueix los ancalsá ab un bastó. Uns y els altresfan compassió.

*Dia 18.*—En es Seminari Conciliar s' efectúan examens dels estudis d' ampliación. ¡Seminaristes...! ara que coneixeu es mallorquí, vos convidam á fe feyna á sa nostra possessió, *gratis et amore Dei*.—Folga dels operaris de ses Illetes.

*Dia 19.*—A s' *Hort del Rey* s' hi montá un *pabellón* en que hi funcionarà un cinematógrafo *lumiere*.—Els *huelguistes des Fortí* de ses Illetes tornan á ferhi feyna. Han fet un poch d' avalot y han perdut un jornal.

*Dia 20.*—En vista de sa poca cantitat de peix qu

treuen els pescadors de xerxa, molts han resolt deixá l' ofici.—Garrotades á Pollensa.

*Dia 21.*—Arriba l' *Orfeo Catalá*; lo van á rebre en es Moll sa *Capella de Manacor*, el *Orfeo republicá* y molta generació.—El vespre l' *Orfeo* doná 'l primer *concert* en lo Teatro Principal.

*Dia 22.*—Caigué un homo, de la riba d' es Moll. Be seria sa Junta d' Obres des port fenthi posá un brandolats de ferro.—Un atlot, en es Mollet, comensá *forsosament* sa temporada de banys.—Cuatre *cops de puny* devés sa Porta Pintada... Com fa tanta calorota...—L' *Orfeo* doná 'l segon *concert*.

*Dia 23.*—A nit passada, á les deu, s' embarcá á Barcelona l' *Orfeo Catalá*. Sa despedida fou entusiasta. Dit *Orfeo* deixa bons recorts.—Una senyora, pe ses *Escalnames* de la Seu. llenega, y se treu un peu fora des lloch.—Don Sebastiá Binimelis y Quetglas es nombrat vicari del Sant Hospital. Sa notícia de que ningú volia serho, ha resultat un *canari*.

BIELÍ

Bunyols de vent  
(y pebre couent)

**Casaments civils.**—Dissapte passat, devant el Jutge del distrité de la Llonja de Palma, s' en fé un servint de padrins ó testimonis dos *Regidors electos* de la nova fornada.

Res d' extraordinari té aixó si recordám que molts de Regidors de sa veyra, que serán llecenciats d' aquí á 33 dies, no sols han fet testimonis de casaments, unions y contubernis *civilment* realisats, sinó que ells amb ells los han contret. Que heu digan els homos del masonich fusio-nisme casats, desde fá quatre anys, amb les veyardes minories tradicionalistes; y els seleccionats conservadors del Conte Company de San Simó, casats darrerament amb les gledes *peña-felistes* del ex-Governador de Cádiz, cual matrimoni civil diuen que se celebrá á Madrid dins una Mezquita.

Els fruits de tals unions, no podien dexar de ser fruits de *bendició*, p' el poble catòlich mallorquí que paga es dot de ses novies y para taula als grans polítichs de la nostra terra.

**L' Orfeo reaccionari.**—Diumenje passat, tot seguit qu' els coristes catalans arribaren á Palma, com era en bon dia de Pasquá, anaren á ohir missa en l' iglesia de Sant Cayetano. L' ohiren devotament, y en l' acte d' alzar la sacrosanta Hostia rendiren el seu Estandart ó sia *la senyera*. La llimosna que entregaren al celebrant fou generosa. Els coristes del *nostro Orfeo Republicá*, romangueren defora. Trobam que feren santament, axí demostraren que no se volen confondre amb sos que creuen en Deu.

**Braus á lloure.**—Diumenje passat, á les nou del dematí, entraven per sa porta de Jesús els que s' havian de *lorejar* dins els tancats al decapvespre.

Y en el meteix dia, hey hagué brega de cans de bou al cap d' amunt del poble de *La Vileta*.

¡Oh, la policia urbana de Palma y els seus suburbis, es de lo millor que tenim!

**A fugir tocan.**—Certs polítichs que fins ara s' havian fet ses sopes dins la Sala de Palma, ara fan es pellets y buy-dan es convent.

També diuen que li amollarán en banda els qui mentres aquell palau estava apuntalat s' hi mantengueren forts com á *peñas*, y ni á pedrades. el *populatxo* pogué evitar que hey entrassin y sortissin, y hey fessen trucs y baldufes; ni tampoch los fé alzar el camp s' artilleria de *El Heraldo* y de *La Unió*, ni la dinamita de *La Bocina*, *La Región*, etc. Y ara que els demócrates van á alojarshi, ¡cametes amigues, treismos d' aquí! Aquest pánich, si heu es, sols s' explicaria si els homos dels Ajuntaments passats haguessin patrocinat explotacions legals y monopolis en perjudici del poble, y ara temessin la revenja.

Y lo pitjor es que, els qui s' en van de *la Sala*, despues d' haver trabayat tant per ferne del seu *Saló* una maravellosa d' Art Industrial, no poden davallar per s' *escala d' Honor*, porque no l' han poguda comensar.